

R O Z H O D N U T I E

Číslo: 0045/2015/K
Č.sp.: 640-2015-BA

Bratislava 18. 02. 2015

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor kontroly, ako vecne príslušný správny orgán podľa § 9 ods. 1 písm. c) bod 3. v spojení s § 36 ods. 9 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov vo veci uloženia pokuty za nedodržanie zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov rozhodol tak, že účastníkovi konania MALICO s. r. o., Jelačičova 1, 821 08 Bratislava, IČO: 46 621 113

ukladá pokutu

podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov za to, že sa dopustil správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. x) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov, tým, že nedodrжал povinnosť ustanovenú v § 29 ods. 1 písm. k) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov,

vo výške 1 500,- eur
(slovom tisícpäťsto eur).

Podľa § 29 ods. 1 písm. k) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov regulovaný subjekt je okrem ďalších povinností ustanovených v tomto zákone povinný poskytovať úradu bezodplatne úplné a pravdivé údaje, podklady, doklady a akékoľvek informácie potrebné na účely podľa tohto zákona a na výkon pôsobnosti úradu v rozsahu, spôsobom a v lehotách určených úradom.

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví v rámci výkonu svojej pôsobnosti vymedzenej zákonom č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov, v zmysle vyššie uvedenej povinnosti, požiadal spoločnosť MALICO s. r. o., Jelačičova 1, 821 08 Bratislava, IČO: 46 621 113 listom Ev. č. 24047/2014/BA zo dňa 22. 08. 2014 o predloženie v liste uvedených dokladov v termíne určenom Úradom pre reguláciu sieťových odvetví do 08. 09. 2014. Úrad pre reguláciu sieťových odvetví obdržal odpoveď spoločnosti MALICO s. r. o., Jelačičova 1, 821 08 Bratislava, IČO: 46 621 113 na žiadosť o predloženie dokladov dňa 22. 09. 2014, na poštovú prepravu bola zásielka podaná dňa 19. 09. 2014,

čiže po stanovenej lehote. Vzhľadom k tomu, že spoločnosť MALICO s. r. o., Jelačičova 1, 821 08 Bratislava, IČO: 46 621 113 nezaslala všetky požadované doklady, ani neuviedla dôvod ich nezaslania Úradu pre reguláciu sieťových odvetví, bola listom Ev. č. 25611/2014/BA zo dňa 23. 09. 2014 požiadaná o ich opätovné zaslanie a o predloženie ďalších dokladov a údajov v termíne do 5 dní odo dňa doručenia listu. List Ev. č. 25611/2014/BA zo dňa 23. 09. 2014 zaslaný poštovou prepravou spoločnosť MALICO s. r. o., Jelačičova 1, 821 08 Bratislava, IČO: 46 621 113 v odbernej lehote neprevzala a Úradu pre reguláciu sieťových odvetví bol vrátený dňa 16. 10. 2014 naspäť. Dňa 20. 10. 2014 bol tento list ako príloha listu Ev. č. 27315/2014/BA znova odoslaný spoločnosti MALICO s. r. o., Jelačičova 1, 821 08 Bratislava, IČO: 46 621 113 s lehotou na predloženie požadovaných dokladov v termíne do 3 dní odo dňa doručenia tohto listu. Spoločnosťou MALICO s. r. o., Jelačičova 1, 821 08 Bratislava, IČO: 46 621 113 bol prevzatý dňa 22. 10. 2014. Odpoveď spoločnosti MALICO s. r. o., Jelačičova 1, 821 08 Bratislava, IČO: 46 621 113 bola Úradu pre reguláciu sieťových odvetví doručená až dňa 17. 12. 2014, na poštovú prepravu podaná dňa 15. 12. 2014, čiže opätovne po stanovenej lehote.

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví pri výkone svojej pôsobnosti vymedzenej zákonom č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov tak zistil, že spoločnosť MALICO s. r. o., Jelačičova 1, 821 08 Bratislava, IČO: 46 621 113 neposkytla Úradu pre reguláciu sieťových odvetví bezodplatne úplné a pravdivé údaje, podklady, doklady a akékoľvek informácie potrebné na účely podľa zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov a na výkon pôsobnosti Úradu pre reguláciu sieťových odvetví v rozsahu a v lehotách určených Úradom pre reguláciu sieťových odvetví, čím nedodržala povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. k) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov.

Pokutu spolu vo výške 1 500,- eur je účastník konania povinný uhradiť do 15 dní odo dňa právoplatnosti tohto rozhodnutia na účet vedený v Štátnej pokladnici, číslo účtu: SK5981800000007000442847, KS 6348, VS 500452015.

Odôvodnenie:

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „úrad“) pri výkone svojej pôsobnosti vymedzenej zákonom č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 250/2012 Z. z.“) zistil, že spoločnosť MALICO s. r. o., Jelačičova 1, 821 08 Bratislava, IČO: 46 621 113 (ďalej len „MALICO s. r. o.“) neposkytla úradu bezodplatne úplné a pravdivé údaje, podklady, doklady a akékoľvek informácie potrebné na účely podľa zákona č. 250/2012 Z. z. a na výkon pôsobnosti úradu v rozsahu a v lehote určenej úradom, čím nedodržala povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. k) zákona č. 250/2012 Z. z.

Spoločnosť MALICO s. r. o. bola zapísaná dňa 30. 03. 2012 do Obchodného registra Okresného súdu Bratislava I., oddiel: Sro, vložka číslo: 80565/B. Spoločnosť MALICO s. r. o. je držiteľom potvrdenia o splnení oznamovacej povinnosti č. 0059/2014/E-PT vydaného dňa 22. 01. 2014. Spoločnosť MALICO s. r. o. je výrobcom elektriny a tepla technológiou výroby elektriny z obnoviteľných zdrojov energie spaľovaním bioplynu vyrobeného anaeróbnou fermentačnou technológiou v zariadení výrobcu elektriny s celkovým inštalovaným výkonom 999 kW, umiestnenom na adrese Okružná 802, 972 41 Koš, nachádzajúcej sa na pozemku s parc. č. 3027/22, 3027/30, 3027/31, 3027/32, 3027/33, 3027/34 (podľa stavebného povolenia), parc. č. 3027/139 v k. ú. Koš.

Úrad listom Ev. č. 3721/2015/BA zo dňa 03. 02. 2015 oznámil spoločnosti MALICO s. r. o. začatie správneho konania vo veci uloženia pokuty za porušenie zákona č. 250/2012 Z. z. V oznámení o začatí správneho konania úrad oznámil spoločnosti MALICO s. r. o., že podkladom pre vydanie

rozhodnutia vo veci uloženia pokuty bude výhradne zistenie nedodržania zákona č. 250/2012 Z. z. dopustením sa správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. x) zákona č. 250/2012 Z. z.

Podľa § 29 ods. 1 písm. k) zákona č. 250/2012 Z. z. regulovaný subjekt je okrem ďalších povinností ustanovených v tomto zákone povinný poskytovať úradu bezodplatne úplné a pravdivé údaje, podklady, doklady a akékoľvek informácie potrebné na účely podľa tohto zákona a na výkon pôsobnosti úradu v rozsahu, spôsobom a v lehotách určených úradom.

Úrad v zmysle povinnosti ustanovenej v § 29 ods. 1 písm. k) zákona č. 250/2012 Z. z., podľa ktorej je regulovaný subjekt okrem ďalších povinností ustanovených v tomto zákone povinný poskytovať úradu bezodplatne úplné a pravdivé údaje, podklady, doklady a akékoľvek informácie potrebné na účely podľa tohto zákona a na výkon pôsobnosti úradu v rozsahu, spôsobom a v lehotách určených úradom, požiadal listom Ev. č. 24047/2014/BA zo dňa 22. 08. 2014 spoločnosť MALICO s. r. o., ako výrobcu elektriny a tepla zariadením, ktoré vyrába elektrinu a teplo spaľovaním bioplynu získaného anaeróbnou fermentáciou, o predloženie zmlúv o dodávke tepla platných v období roka 2013 a 2014, faktúr za dodávku tepla za rok 2013 a mesiace január – júl roku 2014, prehľadu obrátov účtov, na ktorých sú faktúry za dodávku tepla zaúčtované, kópie aktuálneho výpisu z obchodného registra, prehľadu fakturovaného množstva elektriny na doplatok a množstva dodanej elektriny za cenu elektriny na straty určenú pre prevádzkovateľa distribučnej sústavy za jednotlivé mesiace od uvedenia zariadenia do prevádzky v lehote do 08. 09. 2014.

Úrad obdržal odpoveď spoločnosti MALICO s. r. o. na žiadosť o predloženie dokladov dňa 22. 09. 2014, na poštovú prepravu bola zásielka podaná dňa 19. 09. 2014, čiže po stanovenej lehote. V liste spoločnosť MALICO s. r. o. s. r. o. predložila kópiu výpisu z Obchodného registra Bratislava I, grafický mesačný prehľad dodávky elektriny za január – august 2014, Zmluvu o uzavretí budúcej zmluvy o dodávke a odbere tepla s odberateľom, Zmluvu o uzavretí budúcej zmluvy o dodávke a odbere tepla s odberateľom a Zmluvu o uzavretí budúcej zmluvy o dodávke a odbere tepla s odberateľom

Nakoľko spoločnosť MALICO s. r. o. nezaslala všetky požadované doklady, ani neuviedla dôvod ich nezaslania úradu, bola listom Ev. č. 25611/2014/BA zo dňa 23. 09. 2014 požiadaná o ich opätovné zaslanie a o predloženie montážneho listu inštalovaného meradla tepla a údajov o aktuálnom stave spotreby na meradle spolu s ich aktuálnou fotografiou, na ktorom je preukázateľne zachytený stav meradla v termíne do 5 dní odo dňa doručenia listu. List Ev. č. 25611/2014/BA zo dňa 23. 09. 2014 zaslaný poštovou prepravou spoločnosť MALICO s. r. o. v odbernej lehote neprevzala a úradu bol vrátený dňa 16. 10. 2014 naspäť. Dňa 20. 10. 2014 bol tento list ako príloha listu Ev. č. 27315/2014/BA znova odoslaný spoločnosti MALICO s. r. o. s lehotou na predloženie požadovaných dokladov v termíne do 3 dní odo dňa doručenia tohto listu. Spoločnosťou MALICO s. r. o. bol prevzatý dňa 22. 10. 2014. Odpoveď spoločnosti MALICO s. r. o. bola úradu doručená až dňa 17. 12. 2014, na poštovú prepravu podaná dňa 15. 12. 2014, čiže opätovne po stanovenej lehote. V liste spoločnosť MALICO s. r. o. uviedla, že za rok 2013 a teda v období, ktoré je požadované úradom v zmysle požiadavky na prehľad obrátu účtov, nebolo zo strany spoločnosti MALICO s. r. o. fakturované za dodávky tepla tretím osobám, a tiež, že ku dňu doplnenia žiadosti nie je namontované meradlo tepla, a teda nie je k dispozícii dokumentácia stavu. Využiteľné teplo je v zmysle zákona č. 309/2009 Z. z. využívané v súlade s vyhláškou č. 372/2011 Z. z. v sušičke proteínových zmesí, ktorá je následne využívaná ako doplnková krmná zmes. Spoločnosť MALICO s. r. o. vykonáva sušenie proteínových zmesí na základe Zmluvy s odberateľom, a teda aktuálne nedodáva teplo tretím osobám, ale využitelným teplom upravuje za odplatu krmnej zmesi do vlhkosti a homogenity požadovanej zmesi odberateľom.

Z vyššie uvedených skutočností vyplýva, že spoločnosť MALICO s. r. o. neposkytla, pri výkone pôsobnosti úradu v zmysle povinnosti stanovenej v § 29 ods. 1 písm. k) zákona č. 250/2012 Z. z., úradu požadované podklady, doklady a akékoľvek informácie potrebné na účel podľa zákona č. 250/2012 Z. z. a na výkon pôsobnosti úradu v rozsahu a v lehotách určených úradom, čím nedodržala povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. k) zákona č. 250/2012 Z. z.

Spoločnosť MALICO s. r. o. neposkytla úradu bezodplatne úplné a pravdivé údaje, podklady, doklady a akékoľvek informácie potrebné na účely podľa zákona č. 250/2012 Z. z. a na výkon pôsobnosti úradu v rozsahu a v lehotách určených úradom, čím nedodržala povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. k) zákona č. 250/2012 Z. z. a dopustila sa správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. x) zákona č. 250/2012 Z. z.

Správny orgán preskúmal všetky podklady potrebné pre zistenie skutočného stavu veci a dospel k záveru, že spoločnosť MALICO s. r. o. porušila zákon č. 250/2012 Z. z. Správny orgán pri ukladaní pokuty spoločnosti MALICO s. r. o. podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. vo výške 1 500,- eur, za porušenie povinnosti uvedenej vo výroku tohto rozhodnutia, bol viazaný kritériami voľného hodnotenia dôkazov a správnej úvahy podľa § 36 ods. 7 zákona č. 250/2012 Z. z. Pri určovaní výšky uvedenej pokuty správny orgán prihliadol najmä na spôsob, čas trvania a možné následky protiprávneho stavu. Správny orgán posúdil zistené porušenie zákona ako chybu pri vykonávaní regulovanej činnosti v 2014. Správny orgán pri určovaní výšky pokuty vzal do úvahy skutočnosť, že spoločnosť MALICO s. r. o. je povinná dodržiavať všetky zákonom ustanovené povinnosti pri vykonávaní regulovanej činnosti, za dodržiavanie, ktorých zodpovedá. Správny orgán takisto zohľadnil aj skutočnosť, že konaním, respektíve nekonaním spoločnosti MALICO s. r. o. bol sťažený výkon pôsobnosti úradu v zmysle právomocí ustanovených v zákone č. 250/2012 Z. z. Správny orgán vzal do úvahy pri ukladaní pokuty aj fakt, že spoločnosť MALICO, s. r. o. zo strany úradu ešte nebola sankcionovaná a ide o prvé porušenie zákona č. 250/2012 Z. z. zo strany spoločnosti MALICO s. r. o., ktorým nebola spôsobená škoda žiadnemu odberateľovi. Pri posudzovaní spáchaného správneho deliktu spoločnosťou MALICO s. r. o. a určovaní výšky uloženej pokuty správny orgán prihliadol aj na dĺžku omeškania spoločnosti MALICO s. r. o. pri predkladaní požadovaných údajov a odpovedi na žiadosti úradu Ev. č. 24047/2014/BA zo dňa 22. 08. 2014 a Ev. č. 27315/2014/BA zo dňa 20. 10. 2014. Rovnako však správny orgán zohľadnil fakt, že je jednou zo základných povinností spoločnosti MALICO s. r. o. poskytovať úradu pravdivé údaje, v lehotách určených úradom, ktorá jej vyplýva z platnej právnej úpravy upravujúcej oblasť regulácie sieťových odvetví. Neposkytnutie údajov úradu, respektíve ich poskytnutie po lehote stanovenej úradom, mohlo negatívne ovplyvniť výkon pôsobnosti úradu v zmysle právomocí zverených mu zákonom č. 250/2012 Z. z. Správny orgán vzal do úvahy skutočnosť, že spoločnosť MALICO s. r. o. zaslala úradu odpoveď na list Ev. č. 24047/2014/BA zo dňa 22.08. 2014 síce po lehote stanovenej úradom, ale z vlastnej iniciatívy a to dňa 19. 09. 2014 a doručená bola úradu dňa 22. 09. 2014. Rovnako spoločnosť MALICO s. r. o. zaslala úradu odpoveď na list Ev. č. 27315/2014/BA zo dňa 20. 10. 2014 síce oneskorene, ale z vlastnej iniciatívy a to dňa 15. 12. 2014 a doručená bola úradu dňa 17. 12. 2014. Na druhej strane správny orgán však pri ukladaní pokuty zohľadnil aj časové obdobie oneskorenia spoločnosti MALICO s. r. o. s predkladaním požadovaných údajov úradu, ktoré v prípade odpovedi na list Ev. č. 27315/2014/BA zo dňa 20. 10. 2014 trvalo až 50 dní. Po zohľadnení vyššie uvedených dôvodov správny orgán pristúpil k uloženiu sankcie, pokuty, na spodnej hranici zákonom ustanovenej sadzby.

Správny orgán zohľadnil aj čas trvania zisteného protiprávneho stavu, ktorý trval v prípade odpovede na list Ev. č. 24047/2014/BA zo dňa 22. 08. 2014 až 10 dní a v prípade odpovede na list Ev. č. 27315/2014/BA zo dňa 20. 10. 2014 až 50 dní . Po posúdení, zvážení a zohľadnení všetkých okolností týkajúcich sa spôsobu, času trvania a možných následkov porušenia povinnosti, správny orgán rozhodol tak, ako je uvedené vo výroku rozhodnutia. Uloženú pokutu za porušenie zákona spolu vo výške 1 500,- eur, ktorá je v dolnej hranici z možného uloženia pokuty, považuje správny orgán za primerane represívne a dostatočné preventívne opatrenie voči kontrolovanému subjektu.

Správny orgán listom č. 3721/2015/BA zo dňa 03. 02. 2015 oznámil spoločnosti MALICO s. r. o., že pred vydaním rozhodnutia má možnosť podľa § 33 ods. 2 v spojení s § 27 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov, oboznámiť sa s podkladom pre rozhodnutie, so spôsobom jeho zistenia, vyjadriť sa k podkladu pre rozhodnutie, k spôsobu jeho zistenia, prípadne navrhnúť jeho doplnenie do 5 pracovných dní odo dňa doručenia

tohto oznámenia. Spoločnosť MALICO s. r. o. sa v určenej lehote písomne nevyjadrila. Správny orgán pri vydávaní rozhodnutia nepoužil podklady, ktoré by účastníkovi konania neboli známe.

Poučenie:

Proti tomuto rozhodnutiu môže účastník konania podať odvolanie v lehote 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia, na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor kontroly, Bajkalská 27, P.O.BOX 12, 820 07 Bratislava 27. Rozhodnutie, ktoré po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov nadobudlo právoplatnosť, je preskúmateľné súdom.

Ing. Anna Dobrovodská
riadiťka odboru kontroly

Rozhodnutie sa doručí: MALICO s. r. o., Jelačičova 1, 821 08 Bratislava